

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 53 (1955)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Einladung zur 52. Hauptversammlung des SVVK in Zürich : 22. Oktober 1955 = Invitation à la 52e assemblée générale de la S.S.M.A.F. à Zürich : 22. octobre 1955

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie**

**Revue technique Suisse des Mensurations, du Génie rural et de Photogrammétrie**

Herausgeber: Schweiz. Verein für Vermessungs-  
wesen und Kulturtechnik; Schweiz. Kulturingenieurverein;  
Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie

Editeur: Société suisse des Mensurations et Améliorations  
foncières; Société suisse des Ingénieurs du  
Génie rural; Société suisse de Photogrammétrie

---

Nr. 9 • LIII. Jahrgang

Erscheint monatlich

13. September 1955

---

## *Einladung*

**zur 52. Hauptversammlung des SVVK in Zürich**

**Samstag, den 22. Oktober 1955, 14.00 Uhr,  
im Kongreßhaus**

### *Traktanden:*

1. Begrüßung und Konstituierung.
2. Protokoll der 51. Hauptversammlung in St. Gallen.
3. Jahresbericht des Zentralvorstandes.
4. Jahresrechnung 1954, Budget 1955, Jahresbeiträge 1955 und 1956.
5. Hauptversammlung 1956.
6. Ausbildungsfragen – Studienreform – Nachwuchs; Wahl einer Kommission.
7. Orientierung über die Tarifverhandlungen betreffend Vermessung und Genehmigung einer neuen Vereinbarung.  
Vorarbeiten für die Anpassung des Meliorationstarifes und Wahl von Vertretern des SVVK.
8. Verschiedenes.

Der Zentralvorstand bittet alle Kollegen, der freundlichen Einladung der Sektion Zürich/Schaffhausen Folge zu leisten. Die interessanten Vorträge und Veranstaltungen anlässlich des ETH-Festes können auch von unseren Mitgliedern besucht werden. (Siehe Mitteilung der Sektion Zürich/Schaffhausen.)

*Der Zentralvorstand*

# **Invitation à la 52<sup>e</sup> Assemblée générale de la S.S.M.A.F. à Zurich**

**le samedi 22 octobre 1955 à 14.00 h en la Kongresshaus**

## *Ordre du jour:*

- 1<sup>o</sup> Ouverture et constitution.
- 2<sup>o</sup> Procès-verbal de la 51<sup>e</sup> assemblée à St-Gall.
- 3<sup>o</sup> Approbation du rapport annuel.
- 4<sup>o</sup> Approbation des comptes 1954, du budget 1955 et des cotisations annuelles 1955 et 1956.
- 5<sup>o</sup> Assemblée générale 1956.
- 6<sup>o</sup> Formation professionnelle – réforme scolaire – recrutement.
- 7<sup>o</sup> Orientation sur les pourparlers concernant les tarifs des mensurations et ratification d'un nouvel accord.  
Travaux préliminaires relatifs à l'adaptation des tarifs des améliorations et élection de représentants de la S.S.M.A.F.
- 8<sup>o</sup> Divers.

Le Comité central prie tous les collègues de répondre à l'aimable invitation de la section de Zurich/Schaffhouse. Les membres sont rendus attentifs aux conférences et manifestations intéressantes qui ont lieu à l'occasion de la fête de l'E.P.F. (voir communication de la section de Zurich/Schaffhouse).

*Le Comité central*

## **Hundertjahrfeier der ETH**

### *Fortbildungskurse und Polyball*

Im Zusammenhang mit der Hauptversammlung des SVVK vom 22. Oktober 1955 in Zürich macht die Sektion Zürich-Schaffhausen auf folgende Veranstaltungen aufmerksam, die auch von Kollegen besucht werden können, die nicht Mitglieder der GEP (Gesellschaft ehemaliger Studierender an der ETH) sind.

Verzeichnis der wichtigsten Veranstaltungen siehe nach dem französischen Text.

*Kosten:* Teilnehmerkarte für Fortbildungskurse Fr. 3.—  
Paarkarte für Polyball Fr. 19.80  
(Einzelkarte Fr. 11.—)

*Anmeldung* umgehend mit Angabe der zu besuchenden Exkursionen und Vorlesungen an das Generalsekretariat der GEP, Dianastraße 5, Zürich 2. Bestellungen für Karten zum akademischen Festakt und zum Polyball bei derselben Stelle.